

# Master Sciences du langage

Niveau de diplôme  
**Bac +5**

ECTS  
**120 crédits**

Durée  
**2 ans**

Composante  
**Lettres et langues**

## Parcours proposés

- # Parcours Didactique des langues et du français langue étrangère et seconde
- # Parcours Linguistique, langues, corpus et traduction

## Présentation

Le Master Sciences du Langage est composé de deux parcours :

- Didactique des Langues et du Français Langue Etrangère et Seconde (DidaLang-FLES) ;
- Linguistique, Langues, Corpus et Traduction (LiLaCT).

## Objectifs

- Développer et approfondir les connaissances sur les domaines de la linguistique et les approches de la description des langues, ainsi que sur les applications possibles à l'enseignement des langues et au traitement des données linguistiques.
- Développer les compétences liées aux exigences méthodologiques d'une formation de niveau master dans le domaine des langues et du langage : repérage et exploitation des ressources linguistiques, formation aux techniques de

rédaction de travaux, initiation aux techniques fondamentales de la recherche.

- S'appuyer sur la collaboration entre enseignants-chercheurs de différentes filières de formation (Sciences du langage, Linguistique française, Études anglophones, germanophones ou hispanophones, Études romanes, Langues anciennes...) permettant d'aborder les questions de linguistique à partir d'angles d'approche variés et dans une perspective interlangagière et interdisciplinaire.

- Initier les étudiants aux méthodes de recherche en linguistique, didactique des langues et traduction, notamment en matière de constitution et de traitement de corpus et de données orales, écrites et signées en s'appuyant sur l'environnement-recherche apporté par l'adossé à l'équipe A (« Linguistique - Corpus : des unités au discours ») du laboratoire FoReLLIS (EA 3816), auquel appartient la quasi-totalité des enseignants intervenant dans le Master.

- Développer (en M1) et approfondir (en M2) les connaissances sur les théories linguistiques, sur les différents domaines de la linguistique et les approches de la description des langues (maternelles ou étrangères), et sur les applications possibles à l'enseignement des langues, ainsi qu'aux diverses professions impliquant la manipulation et le traitement de données langagières écrites, orales et signées, unilingues ou multilingues (traduction, interprétariat, journalisme, édition, etc.).

- Former aux techniques fondamentales de la recherche et à la réflexion sur l'épistémologie de la recherche.

## Savoir faire et compétences

- Donner à l'étudiant un aperçu théorique et pratique du travail de linguiste, de traducteur et d'enseignant du FLE/S.
- Faire acquérir des connaissances de base en M1 et approfondies en M2 en linguistique, traduction et en didactique des langues et du français langue étrangère.
- Développer les compétences d'analyse des phénomènes linguistiques, notamment par l'acquisition de compétences méthodologiques;
- Approfondir les compétences des étudiants en matière de communication écrite et orale académique en français et en langue étrangère (rédaction, argumentation).
- Rendre l'étudiant apte à concevoir des outils pédagogiques.
- Rendre l'étudiant capable d'utiliser des logiciels d'annotation et d'analyse de corpus.
- Amener l'étudiant à savoir se documenter, organiser les informations disponibles, juger leur pertinence.
- Sensibiliser les étudiants aux aspects interculturels et à la compétence citoyenne.

## Dimension internationale

Le Master propose trois doubles diplomations :

1. Université de Varsovie (Pologne)
2. Université Libre de Bogota (Colombie, parcours DidaLang-FLES)
3. Université Technologie et pédagogique de Colombie à Tunja (Colombie, parcours DidaLang-FLES)

Plusieurs partenariats permettent aux étudiants de réaliser une mobilité.

## Admission

### Conditions d'accès

Peuvent être admis :

- \* Tous les étudiants titulaires d'un diplôme sanctionnant les études de premier cycle (Licence) et désireux de suivre un master à l'Université de Poitiers.
- \* Les personnes ayant validé leurs études (en France ou à l'étranger), leurs expériences professionnelles, leurs acquis personnels.
- \* Pour les candidats non francophones, un diplôme (DALF) ou une attestation (TCF, TEF) de niveau de langue C1 est obligatoire.

La **sélection a lieu à l'entrée en M1** et les dossiers de tous les candidats sont examinés. L'admissibilité est sur dossier et l'admission sur entretien.

Remarque: on **peut candidater aux deux parcours type de la mention**. L'application E-candidat ([# https://ecandidat.appli.univ-poitiers.fr](https://ecandidat.appli.univ-poitiers.fr)) ne permet pas le classement des vœux, mais les lettres de motivation peuvent indiquer les préférences éventuelles.

L'admission en M1, selon la capacité d'accueil, implique l'examen des dossiers de tous les candidats.

Pour les étudiants admis en M1 à l'Université de Poitiers en 2018-2019 : l'admission en M2 en 2019-2020 sera de droit pour ceux ayant validés les 60 crédits ECTS du M1 (droit à la poursuite d'étude). Le redoublement en Master 1 n'est plus de droit, mais soumis à l'avis de la commission de recrutement.

Pour les étudiants admis en M1 à l'université de Poitiers en 2018-2019 et qui souhaitent changer de mention entre les deux années de Master en 2019-2020

L'admission en M2 n'est pas de droit et est soumise à l'examen de votre dossier.

Pour les étudiants admis en M1 dans une autre université en 2018-2019 et qui souhaitent intégrer un M2 de l'université de Poitiers en 2019-2020 : l'admission en M2 n'est pas de droit et est soumise à l'examen de votre dossier.

Pour les étudiants qui souhaitent reprendre leurs études à un niveau M2 en 2019-2020 : l'admission en M2 n'est pas de droit et est soumise à l'examen de votre dossier.

La procédure est totalement dématérialisée et se fait sur l'application E-candidat : # <https://ecandidat.appli.univ-poitiers.fr>

Cette application permet de :

- compléter le dossier de candidature,
- fournir les pièces justificatives (numérisées),
- suivre l'évolution de la candidature,
- confirmer le maintien ou non de la candidature suite à avis favorable de l'université de Poitiers

La communication concernant l'évolution de la candidature se fera exclusivement par mail.

La commission de recrutement procède à l'examen des candidatures pour tous les parcours type de la mention et envoie des convocations pour l'entretien. Après entretien, à la suite de la décision de la commission de recrutement, un mail automatique informera de l'avis donné pour chaque candidature.

Les réponses sont de trois types :

- Avis favorable : admis sur liste principale
- Avis défavorable : candidature refusée
- Liste complémentaire : candidature refusée mais inscrite sur liste complémentaire avec rang de classement

Cette formation est également accessible aux adultes qui désirent reprendre des études (salariés, demandeurs d'emploi...) titulaires du diplôme requis ou bénéficiant d'une validation d'acquis (VAPP, VAE). # [En savoir plus...](#)

---

## Et après

### Insertion professionnelle

# [Fiche insertion](#) (Cette étude est menée auprès des diplômés 2017, 30 mois après l'obtention du diplôme)

---

## Infos pratiques

### Contacts

#### Responsable de la mention

Freiderikos Valetopoulos

# [freiderikos.valetopoulos@univ-poitiers.fr](mailto:freiderikos.valetopoulos@univ-poitiers.fr)

### Lieu(x)

# [Poitiers-Campus](#)

# Programme

## Organisation

La formation est organisée en 4 semestres. Les deux parcours commencent dès le premier semestre de la première année avec un tronc commun en M1 (UE 1 et UE 2) et une spécialisation progressive (UE 3 et UE 4) permettant les passerelles entre les deux spécialités de la mention à la fin du premier semestre ou à la fin de la première année, moyennant une mise à niveau.

En M2, le tronc commun porte principalement sur la langue étrangère et la méthodologie scientifique. Les UE 2 et 3 sont consacrées à la spécialisation.

Le second semestre est entièrement consacré au stage et la rédaction du mémoire.

## Parcours Didactique des langues et du français langue étrangère et seconde

### M1 Didactique des langues et du français langue étrangère et seconde

#### Semestre 1

UE1 Langue étrangère	3 crédits
Langue étrangère	
UE2 Tronc commun : Compétences transversales - Approches théoriques et méthodologiques	6 crédits
Courants théoriques	
Méthodologie scientifique	
UE3 Tronc commun : Contacts de langues	6 crédits
Contacts de langues et bilinguisme	
Politiques linguistiques en contexte de minorisation	
UE4 Aspects théoriques de la didactique du FLE	6 crédits
Didactique des langues / Histoire des méthodologies	
Théories d'acquisition d'une langue étrangère : adultes/ enfants	
UE5 Aspects pratiques de la didactique du FLE	9 crédits
Développement de la compétence écrite	
Développement de la compétence orale	
FLSco / FLI	

#### Semestre 2

UE1 Tronc commun : Formation à et par la recherche	3 crédits	UE1 Tronc commun : Langue étrangère	3 crédits
Courants théoriques		Langue étrangère : Traduction audio-visuelle et publics spécifiques	
Projet de recherche et pratique			
Conférences invitées et rencontres professionnelles		UE 2 Tronc commun : Formation à et par la recherche	3 crédits
UE2 Tronc commun : Contacts de langues et variation	6 crédits	Conférences invitées et rencontres professionnelles	
Normes et variation: variation du français parlé		Corpus à des fins spécifiques	
Contacts de langues et emprunts		UE3 Aspects pratiques de la didactique du FLE	15 crédits
UE3 Stage et recherche	9 crédits	Méthodologie de l'élaboration d'outils : Aspects théoriques	
Stage		Méthodologie de l'élaboration d'outils : Aspects pratiques	
UE4 Aspects théoriques de la didactique du FLE	6 crédits	Elaboration de MOOC pour le FLE	
Enseignement du lexique		Gestion d'un centre de langue et Français sur Objectifs Spécifiques	
Analyse des pratiques enseignantes		UE4 Aspects pratiques de la didactique du FLE	9 crédits
UE5 Aspects pratiques de la didactique du FLE	6 crédits	Ecriture créative	
Pratiques de classe et évaluation		Phonétique corrective	
Enseignement de la littérature francophone		Questions de didactique du FLE	
Nouvelles technologies pour l'enseignement des langues			

## M2 Didactique des langues et du français langue étrangère et seconde

### Semestre 3

### Semestre 4

UE1 Stage et recherche	30 crédits
Stage et mémoire	

## Parcours Linguistique, langues, corpus et traduction

## M1 Linguistique, langues, corpus et traduction

### Semestre 1

UE1 Langue étrangère	3 crédits	UE1 Tronc commun : Formation à et par la recherche	3 crédits
Langue étrangère		Courants théoriques	
UE2 Tronc commun : Compétences transversales - Approches théoriques et méthodologiques	6 crédits	Projet de recherche et pratique	
Courants théoriques		Conférences invitées et rencontres professionnelles	
Méthodologie scientifique		UE2 Tronc commun : Contacts de langues et variation	6 crédits
UE3 Tronc commun : Contacts de langues	6 crédits	Normes et variation: variation du français parlé	
Contact de langues et bilinguisme		Contact de langues et emprunts	
Politiques linguistiques en contexte de minorisation		UE3 Stage et Recherche	9 crédits
UE 4 Parcours LiLaCT	6 crédits	Stage et TER	9 crédits
Corpus et méthodologie pour la recherche		UE 4 Parcours LiLaCT	6 crédits
Morpholexicologie plurilingue		Corpus et méthodologie pour la recherche	
UE 5 Parcours LiLaCT	9 crédits	Sémantique cognitive	
Normes et variation : langues en contexte de minorisation		UE 5 Parcours LiLaCT	6 crédits
Phonétique acoustique		Analyse contrastive	
Introduction à l'activité traduisante et réflexion théorique		Linguistique textuelle et analyse du discours	
		Questions de traduction	

## Semestre 2

## M2 Linguistique, langues, corpus et traduction

## Semestre 3

UE1 Tronc commun : Langue étrangère 3 crédits

Langue étrangère : Traduction audio-visuelle et publics spécifiques

UE 2 Tronc commun : Formation à et par la recherche 3 crédits

Conférences invitées et rencontres professionnelles  
Corpus à des fins spécifiques

UE 3 Parcours LiLaCT 15 crédits

Traduction et outils  
Syntaxe  
Genres textuels et traduction

UE 4 Parcours LILaCT 9 crédits

Construction des discours  
Phonologie

## Semestre 4

UE1 Stage et recherche 30 crédits

Stage et mémoire de recherche 30 crédits